



Paraguana Pelican



23 JULY 1960

JUDIBANA, ESTADO PALCO

VOL. XII - Nº 1

TREES IN OUR RESIDENTIAL AREA

COMMUNITY DEVELOPMENT is raving about the beautiful appearance that the residential area of Judibana has acquired on with its growth, and enthusiastically commend the residents of the community for the embellishment of the area through their interest in caring for, and maintaining, their gardens, and their planting and transplanting of trees brought from other uninhabited areas.

A bird's eye view of Judibana discloses large numbers of "chaguaramos", "acacias", and other trees that have cost hours of care and watering, to say nothing of bolívers. You are all being congratulated, for through your patience and perseverance, Judibana has earned the name of: "The Garden City of Paraguana".

Community Development goes on to say that a beautiful tree (regardless of who helped to make it beautiful), belongs to the earth in which it is planted, and there it must remain. Venezuelan legislature frowns upon transplanting and cutting down trees, as they are considered to be material of national interest.

C. D. insists that the tree pertains to the earth, because on many occasions they have noticed that when residents move to another house, or move away, they try to transplant the trees to their new homes, or sell them to a third party for transplanting. They feel that this is a rather shabby thing to do, as the tree belongs to the soil that gives it life. Furthermore, the beauty of the tree forms part of the scenery, and to move it is not only to detract from the harmonious ensemble one of its most attractive elements, but also to dispose of something that does not belong to us. Where once stood a luxuriant "chaguaramo" now gapes a dirty hole harboring trash, and endangering the safety of our children.

On the other hand, to transplant a tree requires a combination of science and art with which we are not all gifted. Consequently, most of the time the tree will dry and die, inasmuch as we do not have the ability nor the necessary equipment to carry out the operation successfully. They who try to increase the beauty of the community of Judibana are the unhappy witnesses of this mad transplanting of trees from place to place; since in most instances, besides ruining the appearance of the surroundings, all that is gained is the death of the tree. (This becomes more interesting on Page 2 - Column 1.)

MY INOFFENSIVE CONFETTI

by Nico Firio

SHOEMAKER TO YOUR SHOES: At the Spanish session of the Amuay Refinery's Monthly Meeting, the topics discussed were materials, millions, piping, materials, piping, millions, piping, materials, etc. Besides one of the guest speakers, H. J. Wilson, -and Hugh and Roy- there was another English-speaking person of distinction present with Spanish soundtracks: Phil Sutton! ... **ELENA'S LITTLE PARROT:** Two bachelors met at the El Rancho Bar. One of them, rather bald and disgruntled, was drowning his sorrows, when the other inquired: "I heard the bad news, old boy, but tell me, why did you break off your engagement to Elenita?" "It was that parrot", replied our hero viciously, ordering another Double Scotch and Soda, "that blinking parrot is to blame", he continued bitterly. "Whenever I visit Elenita, her parrot starts screeching: 'Carlos, stop it, stop. Mother wouldn't approve!' 'What's so bad about that?', inquired the consoler. "Nothing", concluded our hero, "except that my name is Otto, not Carlos" ... **SOMETHING NEW:** Mr. Daniel Esteban Olivares insisted, at the same Supervisors' Monthly Meeting, in pronouncing Amuay, "Amuey", just like that, with an "e". Now, I ask you, where is Amuey? ... **OH! THE SIGHT OF FOOD:** Luigi has told us that he will open the portals of his new restaurant on the 29th of July. He is already announcing a new addition to the menu: Roast Chicken 'Sferra' ... **NOT PROPAGANDA:** Tomorrow the Judibana Theatre will be showing "The Mouse That Roared". We haven't seen it, but we have read so many interesting things about this film, that we're going to see it ... **ONLY FOR THE WRINKLED:** In the interesting film that was shown, also at the Supervisors' Monthly Meeting", entitled "Danger - Water", the characters involved were all of a rather advanced age, which moved Nerio Oquendo to exclaim: "Is that a Refinery, or an Old Age Asylum?" ... **TAKE A GOOD DOSE:** We do not recall this famous quotation of Mark Twain that Nico Firio gives in Spanish, but essentially it means: Live in such a manner, that even the undertaker will regret your death

Community Development is most eager and willing to help residents to plant new trees; however, inasmuch as it is responsible for the suburb of Judibana, it cannot, and will not tolerate the destruction of trees provided us through the assiduous labor of community residents, by capricious transplanting.

IF YOU WISH NEW TREES, please get in touch with the Community Development Office. Their Telephone Number is 336, and they will do everything in their power to be of the greatest assistance to you. And they thank you.

FROM THE SAGRADA FAMILIA

THE SAGRADA FAMILIA Hospital wishes to remind the Creole Dollar Payroll personnel that the two-year pre-vacation examinations are given by appointment only.

For your appointment, please call Mrs. Grey. Telephone 327.

Thank you.

HOUSE HUNTING?

HOUSE No 1104, Calle Maturín, Judibana is available for rent in its present condition. It is a 2-bedroom Type "A" House.

If interested, please write to Community Development before the 29th of July.

WHAT DO YOU KNOW!

In Kentucky, a man attempted to kill mosquitoes in his bedroom by throwing handfuls of flour in the air and igniting it with a torch made of newspapers. The resultant explosion burned down the house.

...

In a New York suburb, a tramp spending the night in a clubhouse over the fire station, accidentally set fire to some upholstery. Too bashful to notify firemen downstairs, he walked across the street, "bummed" a dime in a bar, then phoned the firemen unaware of the blaze over their heads.

...

In Tennessee, lightning struck a cow barn, set it on fire. The bolt traveled along a pipe to a water tank on a nearby hill and burst the tank open. The water ran down hill and put the fire out. Responding apparatus did not have to put out the fire.

...

Thanks, Jim!

- o -

BOB BRAND is out of dry dock; he returned last Tuesday from Curacao all spruced up.

DUE TO THE revised work week, routine testing of the refinery fire alarm system will be carried out on Friday of each week instead of on Saturday. As has been the practice in the past, the alarm bells in the Administration Building will be tested at 10:30 a.m., and the power house whistle and sirens will be tested at 12:30 p.m. To avoid confusion during these tests, the Vigilante Control Center will put the telephone recorder-announcer (311) in operation five (5) minutes before each test, advising that a test of the alarm system is being made. This change will be put into effect on FRIDAY, AUGUST 5, 1960.

TENNIS CLUB NEWS

LA SALINA - AMUAY MATCHES

A group of Amuay tennis players traveled to La Salina over the June 23rd weekend to take on challengers from La Salina, Tía Juana, Lagunillas and Maracaibo. Hosts for the weekend were Lib and Duane Davis with the assistance of George Christie. Thanks to these fine people, a wonderful time was had by all. We're looking forward to returning their hospitality in September or October.

Results

- Forsman-Elsen vs Menachi-Griffin 0-6, 3-6.
- Dudek-Calimen vs Bell-Rubio 5-7, 2-6.
- J. Turner-Knopf vs Kirk-Christie 2-6, 7-5, 6-4°
- Thrasher-Hatcher vs Beaman-Turrentine 6-4, 6-1°
- Sharpe-Thrasher vs Davis-Sharpe 5-7, 0-6
- Hatcher-de Boer vs Davis-Beaman 6-0, 6-3°

° Amuay

SUMMER SCHEDULE

We, your officers, wish you a fond fare well for the summer months. Vacation beckons many of us, so tennis activities will be suspended during the next 2 months. Mae Ford, your Secretary, will be among those still active on the courts, so see Mae for Tennis Club news. Happy and safe vacationing to all of you!

ON THE PACIFIC COAST, a workman rigged up a bed-shaking device, to wake him up in the morning. The device short-circuited one night, set the house on fire.

THE PELICAN COMES TO YOU ON SATURDAY MORNING through the courtesy of the Community Center in English by Tanya Roberts; and Spanish by Juan Hernández. Are you receiving the Pelican?

WHAT WE HAVE DONE AND SEEN ..

THIS WEEK it's our turn to write an editorial, but we feel disgruntled, disgusted, disconcerted, disheartened, and disetceteraed ... One would wonder why, as we have just returned from a short hop to the West Indies. Well, we enjoyed that, but we aren't enjoying this, so let's talk a little about that.

With our Personal Independence in mind, versus National Independence, we found ourselves at the Las Piedras Airport on Friday, July 1st, among a throng of people. There must have been many arrivals with the corresponding greeters. On the plane we saw María Teresa Márquez chatting gaily with Jake Lustgarten; Juan Hernández making a fast dive for a single front seat (most unsocial); and Jaime Barcón saying the Rosary, while he read the daily news. Once in Caracas we went to the Aula Magna of University City to see the Georgian Folkloric Ballet, which was very spirited and colorful. The men performed fiery interpretations of Caucasian folklore on their toes, while the women danced gorgeously in marvelous cadence, using only their hands and feet. And we were Breathless. On our way out, we met Manuel Corao and his beautiful wife. Manuel was an Amusey bachelor in 1956. We were also able to say hello to Dr. Muñoz, former Shell Cardón Refinery Public Relations Manager.

Then we Panam-ed to Trinidad in order to make connections for Tobago, and overnighed at the convenient Bel-Air. They now have a new concrete wing and a swimming pool. Their Rum Punch, courtesy of the Manager, is excellent; and so is their Porterhouse Steak.

Tobago is, indeed, a beautiful island; small, flat, supporting row upon row of coconut palms, trimmed with beaches of glistening sand, blessed by the waters of the Atlantic and Caribe and, in our opinion, overrated. We stayed at the Blue-haven and enjoyed its invigorating beach; nevertheless, our spirits were blighted by the entire setup. The Byers, Farnums, and other Tobago lovers (or lovers of Tobago) tell us that we were on the wrong side of the island, and the Wynnes love Tobago because they spent their honeymoon there. Well, all right, we're willing to try it again under these other aspects. It wasn't that we were looking for excitement, mind you; we can create that anywhere. We did want, however, to feel the unobtrusive presence of people. In Tobago we felt that the only people alive were the cab driver, three old retired couples, the priest, and began to wonder about ourselves. Only tourists or a honeymoon could give atmosphere to the island. We have tourists in Judibana; we were not on a honeymoon; not even ready for burial. So we went to Grenada.

Grenada is also very quiet -very, very quiet; but there is life in the air, and life in the lanes, and life within the little homes that burn charcoal by day and candles by night. Though you don't see them, you hear people sing and laugh, birds sing, lambs bleat, cows moo, and mosquitoes drone. In all fairness, the latter do the same in Tobago, even more poignantly, as the sound of the island is

one continuous sigh. Besides, the Grenadians wear a continuously happy, friendly smile, and are charming, gracious, warm, and hospitable.

The 45 minute ride to St. George's, capital of Grenada, from the airport over the mountain, is delightfully scenic. Try to picture Grenada somewhat like a hat; the body being mountainous, and the brim extending towards the sea. The narrow highway, on which in many instances a car must back out to permit an oncoming vehicle to pass, winds along forests, past cocoa plants, breadfruit and mango trees, nutmeg trees laden with fruit (the nutmeg is wrapped in strands of mace), cloves and cinnamon, and if you take your nose drops along, you can smell spices in the air. The road overlooks a brook, a mountain lake, winds past a honeymoon cottage, and all the way to the capital, one is surrounded by foliage of different shades of green, interspersed with flashes of tropical flowers. Mullarkey, you say? You want a quiet, scenic holiday, don't you, where you can practice water sports? The Yacht Club will provide the latter, if you take the trouble to pay them a personal visit.

In St. George's, the spacious and comfortable Santa María Hotel is still perched on a cliff commanding peaceful views of the wide open sea on one side; the mountains on the other; and on a third side (because it has at least three) the cunning bay with its variety of crafts lying on the lap of a picturesque city built on a hill. Walking down a path one can take a boat ride across the bay right into town. In the near future, the Hotel expects to build a swimming pool on the grounds. The Santa María had a dusty look about it, however, which not even the concoctions at the bar could mitigate - and they're the best we've tasted in that part of the West Indies. Hence we looked over the brand new Silver Sands Hotel on the Grand Anse beach and, for a change, decided to stay there. Mr. Gittens, proprietor and manager, has special rates for visitors from the Caribbean area, and will not hesitate to have someone climb a tree to bring down a few coconuts, if your thirst cannot be satiated by anything but coconut water ... Excellent service!

The Silver Sands is new, but not Hollywoodish, unless Hollywood is Grenadish. It's a wooden tropical two or three storey building (depends on how much rum you've had), done up in blue and white with pleasant, modern, but small rooms. There is a lovely terrace (except for the flies) and patio with barbecue pit, and long, long white beach, with all the salt water we could swallow before us. This water was clean. (We're going to try to fill up part of the next page. Are you with us?)

FILLING UP THIS PAGE:

We noticed than Jean Fischer (Tikal - Caracas) has a lovely shop in St. George's, and we understand that with patience and insight, many lovely things can be begotten in Grenada.

Grenadian sunsets are almost as beautiful as ours, and Britain's Worst Investment Abroad (BWIA) is a party pooper. If you're not planning to stay in Grenada for 'ever and a day', we highly recommend a confirmed return reservation, endorsed by the OAS; and sometimes, even then We thought that by making a nuisance of ourselves at the BWIA office, they would throw us off the island, but they glibly threatened to call the police, which wasn't very gallant. The airport BWIA officers, however, made up for the town boys' lack of exuberance and chivalry by managing, between our tears and smiles, to put us on a plane regardless of the gas shortage brought about by the Texaco strike in Trinidad, and regardless of other regardleses.

There is no space for the really interesting part of our hops but, on the other hand, we think we should keep it to ourselves

WHAT WE HAVE SEEN AND HEARD ..

HUGH WYNNE returned on Monday from his state - side hop. Perhaps he'll tell us about it in next week's issue of the Pelican.

....

EMILIA and JOHNNY WALKER farewelled EULALIA and JUAN URICH with a miserable dinner last Saturday. The Urich's will be enjoying a lake - side holiday in Colombia.

....

SQUARE DANCING came back into its own again at HILDA and ROY NYSTROM'S. Hilda served the most original Mexiburgers ...

MRS. JOSE GERMAN RODRIGUEZ CABRERA and two children spent the weekend with "zarcudo" in Judibana. Would that they could stay longer !

....

REBEL PAIS and her two young ladies have returned from their stateside vacation. Welcome back!

....

DR. MONTALVO and family travelled to La Vela de Coro last Sunday to have their baby daughter christened and confirmed by Monsignor Iturriza.

....

DID YOU KNOW that Dianne Wynne and Joel Gray are doing volunteer work at the Sagrada Familia Hospital? Congratulations!

....

NEXT WEEK we shall announce our new community members. Meanwhile, welcome to all !

....

BAPTIST SUNDAY SCHOOL: Cancelled.

BAPTIST STUDY GROUP : Rev. Charles Mc Cullough of Tía Juana Lakeside Baptist Church will speak.

617 Avenida Zulia. 7:00 P.M. Everyone invited.

....

END OF THE WORLD: Decimating scores of young, healthy chickens over a bonfire in their patio, Gerry and Carla Weiss were hosts to a number of friends celebrating the "end of the world" on Thursday, July 14th.

....

ERNESTO & FRANCA KLAR AND ON Friday the 15th/ wined and dined a large number of friends to celebrate the fact that the world had not ended. We hear that it was practically a United Nations party -- and the "cuisine" was tops !

....

AT A DINNER given by Irene and Hugh Wynne last Tuesday evening, a group of friends had the opportunity to say farewell to Major Rodríguez Cárdenas, Commandante of the Judibana National Guard, and Mrs. Corina Rodríguez Cárdenas. Major Rodríguez will be replaced by Major García Ortiz from Puerto Ordaz, who together with Mrs. García Ortiz were also honored guests at the brilliant dinner party.

....

SOMETHING NEW has developed in Adaro since Creole moved up to Judibana. The old fat boy is now developing the area. He says that he's starting to open up the El Rancho on Sunday nights and run continuous free kiddy kartoons on the patio, where a few choice edible items will be served.

....

THE VICENTE GORDON family is all together now, as their other four children have arrived from Caracas to join Mother and Dad, and 4-year-old Paul. Vicente, Jr. (16) is a student at the Liceo San José; 12-year-old César is at the San Ignacio Loyola school; and the girls, Alcira (15) and Belén who celebrated her tenth birthday last Wednesday with a Piñata, are making excellent progress at the Merici Academy. Mamá Alcira is so excited about the whole thing that she threw a terrific Canasta Party last week for a group of friends.

....

DR. JOSE RAFAEL APITZ RHODE and Mrs. Ana Urbina de Apitz of Maracaibo, have announced the wedding of their daughter Ana Mercedes Prado to George MacNaughton of Judibana, which will take place today Saturday, July 23rd at the Iglesia de Las Mercedes of Maracaibo. Our best wishes to the happy couple who will establish residence in Judibana.

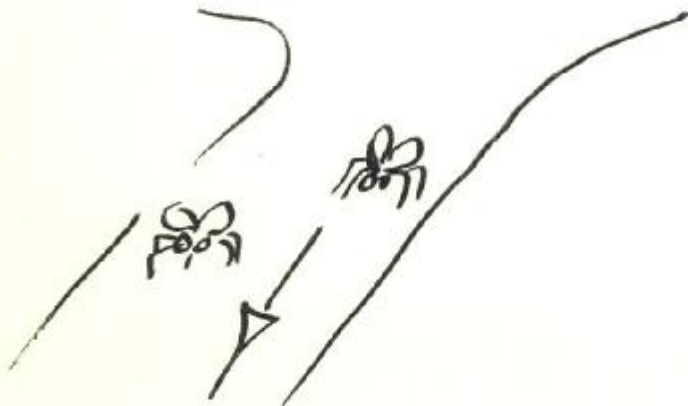
....

THE LAST THING WE HEARD ...

A large group of the many friends that LOU LAM - PERTY has made in his 14 years and 9 months service with Creole met last Tuesday evening at the El Rancho to enjoy Cocktails, Buffet, and Dancing with him. Gene Dietz presented Lou with a Parker 61 Pen and Pencil set together with the very best wishes of all, and Lou, who is traveling today to Miami assures us that he will send us his address as soon as he gets settled with the boys. Bon voyage, and our very best wishes ! !

DR. GORDON DOESN'T miss a trick - nor a fly. He's taking advantage of this space to remind ^{you} to STORE YOUR GARBAGE PROPERLY IN CLEAN AND WELL-GROOMED GARBAGE CANS in order to exterminate the flies in Judibana.

PLEASE HELP DR. GORDON IN HIS FLY CAMPAIGN, WILL YOU? AND HELP YOURSELVES TO KEEP YOUR ENVIRONMENT FREE FROM FLIES !



HOW MANY OF YOU ..

buy furniture every day? Yet, that is practically all that is stocked by Sears Judibana, when what we really need are a number of the small items they are so famous for. What would you like to find at Sears? Please check this list and have it ready on Monday morning, when your Pelican boy will stop by to pick it up. Thank you.

- Kitchenware
- Toys
- Maid's clothing
- Notions
- Frozen lollipop molds with sticks
- Garden Equipment
- Lamps
- Light fixtures
- Household tool kits
- Bed linens
- Electric heating pads
- Typewriters
- Costume jewelry
- Irons
- Osterizers
- Shower Curtains
- Fishing Equipment
- Men's clothing
- Shoes
- Lawn Mowers
- Curtain Hangers
- Bathroom Sets
- Toilet Articles
- Chamber Pots, says Nico Firio
- Women's Clothing

A vertical column of checkboxes, many of which are marked with a checkmark.

Three horizontal lines for writing additional items.

These items were suggested by a few members of the community. Please check off the ones in which you are interested and add others.

JUDIBANA THEATRE

Sat. 23 - 5:00 p.m.	THE SEA HOUND	Buster Crabbe (Serial)	A
7:30 & 9:30 p.m.	FACE OF THE CAT	Francoise Arnoul Bernard Blier	B
Sun. 24 - 3:00 p.m.	THE NEVADAN	Randolph Scott	A
5:00 p.m.	EL PANTANO DE LAS ANIMAS	Gastón Santos	A
7:30 & 9:30 p.m.	THE MOUSE THAT ROARED	Peter Sellers Jean Seberg	A
Mon. 25 - 7:30 & 9:30 p.m.	WAR ARROW	Jeff Chandler Maureen O'Hara	A
Tues. 26 - 7:30 & 9:30 p.m.	LA JUSTICIA DE CARYL CHESSMAN	Caryl Chessman llevado a la camara de gas	A
Wed. 27 - 7:30 & 9:30 p.m.	S A B A L E R O S	Armando Bo Isabel Sarli	B
Thur. 28 - 7:30 & 9:30 p.m.	DESERT EAGLE	Yvonne de Carlo Richard Green	A
Fri. 29 - 7:30 & 9:30 p.m.	SLAVE GIRL	Yvonne de Carlo George Brent	A
Sat. 30 - 5:00 p.m.	DEADWOOD DICK	(Serial)	A
7:30 & 9:30 p.m.	THE MIRACLE	Carroll Baker Roger Moore	A

AUTOCINE

Sat. 23 - 8:00 p.m.	ESCLAVAS DE CARTAGO	Jorge Mistral Ana L. Peluffo	
10:00 p.m.	CHI E SENSA PECCATO	Amadeo Nazarri Yvonne Sanson	
Sun. 24 - 6:45 p.m.	GUN DUEL IN DURANGO	G. Montgomery Ann Robinson	
8:00 p.m.	THUNDER IN THE SUN	Susan Hayward Jeff Chandler	
10:00 p.m.	CHI E SENSA PECCATO	Amadeo Nazarri Yvonne Sanson	
Mon. 25 - 7:15 p.m. Cine continuado	JUMPING JACKS	Dean Martin Jerry Lewis	
Tues. 26 - 7:15 p.m. Cine continuado	LA FILLE DE MATA-HARI	Ludmila Tcherina Frank Latimore	
Wed. 27 - 7:15 p.m. Cine continuado	CROSS UP	Larry Parks Constance Smith	
Thur. 28 - 7:15 p.m. Cine continuado	THE COUNTRY GIRL	Bing Crosby Grace Kelly	
Fri. 29 - 8:00 p.m. & 10:00 p.m.	CAPTAIN CHINA	John Payne Gail Russell	
Sat. 30 - 8:00 p.m.	ISLA PARA DOS	Arturo de Cordova Yolanda Varela	
10:00 p.m.	I FIGLI DI NESSUNO	Amedeo Nazzari Yvonne Sanson	
Sun. 31 - 6:45 p.m.	STAR OF INDIA	Cornel Wilde Jean Wallace	
8:00 p.m.	THE TRAP ✓	Richard Widmark Lee J. Cobb	
10:00 p.m.	I FIGLI DI NESSUNO	Amedeo Nazzari Yvonne Sanson	

S H E L L

Sat. 23 & Sun. 24 8:00 p.m.	THE DEVIL'S DISCIPLE	Burt Lancaster Kirk Douglas	B
Mon. 25 - 8:00 p.m.	J'IRAI CRACHER SUR VOS TOMBES	Christian Marquand Antonella Lualdi	B
Tue. 26 - 8:00 p.m.	EL ZARCO	Pedro Armendariz Rosita Quintana	B
Wed. 27 - 8:00 p.m.	CAST A LONG SHADOW	Audie Murphy Terry Moore	A
Fri. 29 - 7:15 p.m.	ONCE UPON A HORSE	Dan Rowan Dick Martin	A
Sat. 30 & Sun. 31 8:00 p.m.	BELOVED INFIDEL	Gregory Peck Deborah Kerr	B

FOR SALE: Atlas Metal Lathe and attachments, condition new 10 inch-swing by 54 inch bed, quick change gear box, all attachments, calipers, gaugers, etc. - Bs 1600. Corona Portable Typewriter with black carrying case - Bs 195. Radio, National NC 240D, long and short wave, 490 to 30,000 kilocycles range, 6 general coverage bands, 4 amateur bands, has phonograph input, pinpoint tuning - Bs 460. Cinelarger, 35 mm for making black and white photos from mounted colored 35mm slides - Bs 35. Filing cabinet, four drawer with locks and keys - Bs 185. Large wardrobe trunk, with drawers and hangers, strong lock - Bs 145. Large work table with three drawers, 28" by 90" top, 26" high - Bs 240. Large Doll Carriage - Bs 20. Girl's Bicycle, 24 inch - Bs 65.

(Continues on Page 7)

SHOPPING GUIDE

- BANKS:** Banco Occidental de Descuento
 Manager: Aparicio Montilva
 Complete banking services
 Mon-Fri. 8 to 11 & 2 to 5 PM
 Closed on Saturdays
- Banco de Maracaibo-Pto. Fijo Branch
 Complete banking services
 Mon-Fri. 8 to 11 & 2 to 6 PM
 Closed on Saturdays
- BEAUTY:** Salon de Belleza Judibana
 Wide experience in beauty culture,
 facials, vapor treatment & notions.
 Edif. Jardín 1st Floor - Letter V.
- BOOKS & MAGAZINES:** Unitec Falcón - Cada Building
- ELECTRICAL APPLIANCES:** Electra Amay - 204 Ave. El Centro
 "General Electric" & "Frigidaire"
 Reduced prices
- GIFTS:** Unitec Falcon- Cada Building
- Casa Iberia - Shell Gate - Cardón
 Venezuelan souvenirs. Jewelry.
 House ornaments. Come and see us.
- HOUSEHOLD ARTICLES:** Housewives: New shipment of brushes for cleaning ceilings and walls. The height of the ceiling doesn't matter as the famous Fuller brushes always reaches. For your orders: Tel. 772
- JEWELRY:** Unitec Falcón - Cada Building
- MAN'S APPAREL:** La Perlita - Avenida Bolívar N° 39
 Esquina Garcés - Punto Fijo
- OFFICE EQUIPMENT:** Remington Rand. Service. Special discounts for Creole personnel.
Servicio Equipos de Oficina
 Calle Colombia N° 57 - Punto Fijo
- RESTAURANT:** Ondas del Caribe - Under the new administration of "Tom". Excellent cuisine, as usual. Chicken in the Basket - Bs 6. Chicken in the Basket delivered to your home with 24 hrs. notice.
- YARD GOODS:** La Perlita - Prop. Anis Richani Chami
 Wholesale and retail of cloth.
 Ave. Bolívar #39 Esq. Garcés-Pto.Fijo
- FERTILIZERS:** Bonvecchio & Co - Almacen Venezuela
 Avenida Jacinto Lara, Punto Fijo
 Telephones: 1810 - 1811

FOR SALE: (cont. from page 6) Dishes, 70 pieces - Bs 65. Fancy veneer woods, large variety of beautiful veneers for woodwork and hobbies to be sold at Bs 2/ sq. ft. LIECA Flash gun, with long extension cord, capacitor - Bs 35. Pickering Record Selector, takes noise out of old records - Bs 10. Trousers Creasers, no ironing necessary - Bs 6. Sewing Machine Table, with casters and skirting - Bs 30. Automatic Frigidaire Dryer - Bs 800. Water Filter, large size - Bs 40. Suitcases and footlocker at Bs 40, Bs 50 and Bs 70. Braun Hobby Electronic Flash unit and two flash guns, in first class condition, new battery and spare parts, about 1000 flashes on one charge, or can plug into 110 volt outlet - Bs 215. Multimeter Electronic Circuit Tester - Bs 120. Bedroom Suite, twin beds, night tables, two vanities - Bs 1100.

PROFESSIONAL SERVICES

- DENTIST:** Dr. Fabio Febres Arria - Edif. Jardín
 Children's & Adult's Dental Surgeon
 X Rays - Diseases of the Mouth.
 Monday thru Friday: 2 to 7 PM
 Saturday: By appointment only.
- MEDICAL:** Dra. Josefina M. de Rodriguez
 Gynecologist and Obstetrician
 Hours of Private Consultation:
 Hospital Sagrada Familia: 10 to 12 AM & 2 to 4 PM; Clínica Judibana, Edificio Jardín: 5 PM
- VETERINARIAN:** Shell Camp - Punta Cardón
 Monday thru Friday: 3 to 5 PM
 Saturday: 9 AM to 12 Noon
 Kennel open Mon-Fri, 5 to 5:30 PM
 Dogs accepted at this time.

RELIGIOUS SERVICES

- ROMAN CATHOLIC**
- "Iglesia Cristo Rey" - Judibana
 Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.
 Sun. 7, 8, 10 am & 5:30 pm (Benediction)
 Confessions: Saturdays & Eves of Holy Days of Obligation & of First Fridays
- Capilla San Miguel - Caja de Agua
 Sundays 9 a.m.
- Punto Fijo
 Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.
 Sun. 6, 7, 8, 9 a.m. & 5:30 p.m.
- UNITED CHURCH OF AMUAY**
- Sunday 9:15 am - Sunday School
 10:30 am - Worship Service
 5:00 pm - Youth Fellowship
- Wednesday 7:00 pm - Religious Pictures Shown
- Thursday 4:30 pm - Church Board
 7:30 pm - Adult Choir Rehearsal

CLASSIFIED ADS

- FOR SALE:** Lawnmower; Book Case
J. Derry Tel. Home 614 or 419 Office
- FOR SALE:** 1959 FORD Galaxie, looks and drives like new. Extra equipment, air condition.
 Tel. 798
- FOR SALE:** Frigidaire Automatic Washing machine; Dinette Set with 6 chairs; Dress Patterns; Mirror; Small household articles.
 611 Avenida Zulia, Judibana
- FOR SALE:** Formica topped dining set with 6 chairs Bs 375. Chair Bs 60. Birch Conant Ball Coffee table glass top Bs 250. 1959 GE door type Freezer Bs 975. Man's clothes & shoes (large sizes), deep Fryer Bs 60. Miscellaneous kitchen equipment, some tools.
 503 Avenida Táchira, Tel. 746 or 609

- 523 AVENIDA TACHIRA



Pelicana Paraguaneña



23 DE JULIO DE 1.960

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL. XII - N° 1

LOS ARBOLES EN EL AREA RESIDENCIAL

TODOS HEMOS sido testigos de la forma en que se ha mejorado el aspecto y la belleza de nuestra área residencial, a medida que Judibana ha venido creciendo. Creemos que en este embellecimiento la paciente labor de los residentes ha sido un factor decisivo, debido mayormente a su interés y esmero en el mantenimiento de los jardines y en la plantación o trasplante de árboles procedentes de otras áreas.

Es fácil imaginarse las innumerables horas de riego y cuidado que ha costado el contar en nuestra área residencial con esos hermosos y crecidos chaguaramos, acacias, y demás tipos que se descubren en una rápida gira. Deseamos felicitar a todos aquellos cuyo esmero y paciencia han hecho posible que Judibana sea conocida como la "Ciudad Jardín de Paraguaná". Igualmente quisiéramos que absolutamente todos los residentes tuvieran ese mismo celo por el embellecimiento de nuestra comunidad.

Creemos que un árbol bello, aunque sea debido a esfuerzos individuales, pertenece a la tierra en que está sembrado, y que allí debe permanecer. La legislación Venezolana regula el trasplante y derribo de árboles por considerarlo material de interés nacional. Decimos que el árbol pertenece a la tierra porque en más de una oportunidad hemos visto que algunos residentes, cuando se mudan o desocupan una casa tratan de trasplantar esos árboles a su nueva residencia, o los venden a un tercero para que los trasplante. Creemos que esa actitud es equivocada, ya que el árbol pertenece a la tierra que le da vida.

La belleza de un árbol pertenece al paisaje de que forma parte y trasladar un árbol de un lugar a otro es no sólo disminuir la belleza y armonía del conjunto, sino disponer de algo que no es nuestro. El lugar donde estaba un precioso chaguaramo se ve así convertido en un agujero sucio, que desentona en el conjunto, en depósito de basuras y peligroso para nuestros niños.

Por otra parte el trasplante de un árbol de un lugar a otro es una combinación de ciencia y arte, una especialidad que no todos la tenemos y consecuentemente las más de las veces el árbol trasplantado se seca y muere, ya que no contamos ni con el conocimiento ni con el equipo adecuado para hacerlo. Los que nos preocupamos por mantener y aumentar la

MIS INOFENSIVAS SERPENTINAS

Por Nico Firio

ZAPATERO A SUS ZAPATOS: En la sesión en español de la Reunión Mensual de Supervisores se habló sobre materiales, millones, tubería, materiales, tubería, millones, tubería, materiales, etc. Además de uno de los invitados, H.J. Wilson, y de Hugh y Roy, había otro personaje de habla inglesa pero con títulos en español: ¡Phil Sutton!... EL LORITO DE ELENA: Se encuentran dos solteros de Amuay en la barra de "El Rancho". Uno de ellos, medio calvo, se está "pegando unos palos" y tiene cara de pocos amigos. Dice el recién llegado: - Ya supe la mala noticia, compañero, pero, dime, cómo ha sido posible que hayas podido romper tu compromiso con Elenita? - Cosas de un loro - contesta el otro a tiempo que pide una porción doble de escocés. - Por culpa de un lorito maldito - repite con amargura - Figúrate que últimamente cuando iba a visitar a Elenita, un loro que tienen en la casa, comenzaba a gritar: "Carlos no hagas eso! Carlos que mamá nos mira!" - Bueno - dice el otro sin entender bien - y qué malo había en eso? - Pues - concluye el interpelado - que yo no me llamo Carlos sino Otto... ALGO NUEVO: El Sr. Daniel Esteban Olivares, se empeñó, en la misma Reunión de Supervisores, de decir AMUEY - así con e - cada vez que se refería a nuestra región. Donde quedará eso?... COMIDA A LA VISTA Luigi nos dijo que abrirá las puertas de su restaurante el próximo 29 de este mes. Desde ahora anuncia un plato muy delicioso: pollo "sferra" al horno... NO ES PROPAGANDA: El Teatro Judibana exhibirá mañana "Rugido de Ratón" (The Mouse That Roared). No la hemos visto, pero con las cosas tan interesantes que hemos leído sobre ésta, iremos a verla... SOLO PARA ARRUGAS: En la interesante película que se proyectó también en la Reunión de los Supervisores sobre los peligros del agua, no aparece sino gente de cierta avanzada edad. Este detalle le hizo comentar a Nerio Oquendo en voz alta: "Esa Refinería como que es un asilo de ancianos?"... BUENA DOSIS: De Mark Twain es esta tremenda frase: "Cumplamos la tarea de vivir de tal modo que cuando muramos, incluso el de la funeraria lo sienta"...

MUY APENADOS: JUAN HERNANDEZ redactor en español se enfermó. Escribió lo que pudo, pero no pudo más por lo que encontrarán algunas páginas en blanco. Deseamos que Juan se restablezca lo más pronto posible, no tanto por el Pelicano, sino por su propia salud.

A V I S O

PARTICIPAMOS A todos los residentes que está vacante y disponible para ser ocupada en el estado en que se encuentre la casa N° 1104 - Calle Maturín, Judibana - Tipo "A" de dos dormitorios.

Los interesados en mudarse a esta casa sírvanse enviar sus solicitudes por escrito a la Oficina de Desarrollo de la Comunidad a más tardar el día 29 de julio de 1960.

SISTEMA DE ALARMA DE INCENDIO

DEBIDO AL cambio de horario en la semana de trabajo puesta en efecto en meses pasados, la prueba del sistema de alarma de la Refinería que se venía efectuando los sábados, se hará en lo sucesivo los viernes. El timbre de alarma de la oficina de Administración se probará a las 10:30 a.m. y el timbre de la Refinería, junto con las sirenas, se hará a las 12:30 p.m. Para evitar confusión durante la prueba, el Vigilante en el Centro de Control, grabará el mensaje por el sistema, "Teléfono 311" con cinco minutos de anticipación a la prueba, avisando que se está efectuando dicha prueba. Este cambio será puesto en efecto el viernes 5 de agosto de 1960.

NOTICIAS DEL CLUB DE TENIS

ENCUENTRO LA SALINA-AMUAY

Un grupo de jugadores de tenis de Amuay viajaron a La Salina alrededor del 23 de junio para un intercambio deportivo entre Lagunillas, Tía Juana, La Salina y Maracaibo. Los asistentes fueron atendidos por Lib y Duane Davis con asistencia de George Christie. Agradecemos todas las atenciones recibidas y el magnífico tiempo disfrutado. Esperamos retribuir sus atenciones y hospitalidad en setiembre u octubre próximo.

Resultado de los Encuentros

Forsman-Elsen vs Menachi-Griffin	0-6, 3-6.
Dudek-Caliman vs Bell-Rubio	5-7, 2-6.
J. Turner-Knopp vs Kirk-Christie	2-6, 7-5, 6-4°
Thrasher-Hatcher vs Beaman-Turrentine	6-4, 6-1°
Sharpe-Thrasher vs Davis-Sharpe	5-7, 0-6
Hatcher-de Boer vs Davis-Beaman	6-0, 6-3°

° Amuay

TIEMPO DE VACACIONES

Los miembros de la Directiva del Club de Tenis se despiden de ustedes ya que muchos de nosotros tomaremos nuestras vacaciones anuales durante los próximos 2 meses, por lo que las actividades del Club estarán paralizadas. Mae Ford, la Secretaria, será una de las pocas que quedarán en actividad. Para cualquier asunto relacionado con las actividades del Club de Tenis, favor ponerse en contacto con Mae.

QUE LE PARECE COMPADRE!

EN TUCUSIAPON un hombre trató de matar los mosquitos que invadían su habitación arrojando puñados de harina al aire que trataba de encender con una antorcha hecha con papel de periódico. Al día siguiente se leyó en los periódicos: Tucusiapón.- Un hombre sufre quemaduras de primer grado al incendiarse la casa donde vivía.

...

EN UNO DE LOS SUBURBICOS de Nueva York, un vagabundo pasaba la noche en el salón de diversión de una estación de bomberos cuando por accidente el mobiliario agarró fuego. Muy apenado para notificar directamente a los bomberos que dormían en la planta baja, atravesó la calle, pidió diez centavos prestados en el bar vecino, y llamó a los bomberos que descansaban tranquilamente sin percatarse del incendio que se desarrollaba sobre sus cabezas.

...

EN TENNESSEE un rayo cayó sobre una vaca que se incendió. El efecto de la centella se transmitió por una tubería hasta un tanque de agua cercano situado en una colina, y lo rompió. El agua corrió cerro abajo y extinguió al incendio; cuando llegaron los bomberos el incendio estaba sofocado.

...

EN LA COSTA DEL PACIFICO un hombre inventó un artefacto eléctrico para que meneara la cama y le despertara por las mañanas. El aparato se corto-circuitó y causó un incendio en la casa.

LOS ARBOLES EN EL AREA RESIDENCIAL (Cont.)

belleza de Judibana, vemos con pesar ese loco trasplante de árboles de un lugar a otro, ya que en la mayoría de los casos, además de afean un lugar, todo lo que consiguen es matar un árbol.

La Oficina de Desarrollo de la Comunidad está lista para ayudar en lo que pueda a los residentes al objeto de plantar nuevos árboles, pero como es responsable de la Urbanización Judibana, no puede apoyar ni permitir que el trabajo de años de los residentes se vea destruido por el caprichoso trasplante de árboles.

Si Ud. desea nuevos árboles, póngase en contacto con nosotros por el Teléfono 336 y con gusto haremos lo posible por ayudarle.

Desarrollo de la Comunidad

TEATRO JUDIBANA

Sab. 23 - 5:00 p.m.	LA ISLA DEL TERROR	Buster Crabbe (Serie)	A
7:30 & 9:30 p.m.	LA CARA DE LA GATA	Francoise Arnoul Bernard Blier	B
Dom. 24 - 3:00 p.m.	HOMBRES SIN CREDITO	Randolph Scott	A
5:00 p.m.	EL PANTANO DE LAS ANIMAS	Gastón Santos	A
7:30 & 9:30 p.m.	RUGIDO DE RATON	Peter Sellers Jean Seberg	A
Lun. 25 - 7:30 & 9:30 p.m.	PALABRA CUMPLIDA	Jeff Chandler Maureen O'Hara	A
Mar. 26 - 7:30 & 9:30 p.m.	LA JUSTICIA DE CARYL CHESSMAN	Caryl Chessman llevado a la cámara de gas	A
Mier. 27 - 7:30 & 9:30 p.m.	S A B A L E R O S	Armando Bo Isabel Sarli	B
Jue. 28 - 7:30 & 9:30 p.m.	EL AGUILA DEL DESIERTO	Yvonne de Carlo Richard Green	A
Vie. 29 - 7:30 & 9:30 p.m.	E S C L A V A	Yvonne de Carlo George Brent	A
Sab. 30 - 5:00 p.m.	LA CALAVERA	(Serie)	A
7:30 & 9:30 p.m.	EL MILAGRO	Carroll Baker Roger Moore	A

AUTOCINE

Sab. 23 - 8:00 p.m.	ESCLAVAS DE CARTAGO	Jorge Mistral Ana L. Peluffo
10:00 p.m.	QUIEN ESTE LIMPIO DE CULPA	Amadeo Nazzari Yvonne Sanson
Dom. 24 - 6:45 p.m.	EL MATON DE DURANGO	G. Montgomery
8:00 p.m.	TORMENTA BAJO EL SOL	Susan Hayward Jeff Chandler
10:00 p.m.	QUIEN ESTE LIMPIO DE CULPA	Amadeo Nazzari Yvonne Sanson
Lun. 25 - 7:15 p.m. Cine continuado	LOCOS DEL AIRE	Dean Martin Jerry Lewis
Mar. 26 - 7:15 p.m. Cine continuado	LA HIJA DEL MATA-HARI	Ludmila Tcherina Frank Latimore
Mier. 27 - 7:15 p.m. Cine continuado	EL DIARIO DELATOR	Larry Parks Constance Smith
Jue. 28 - 7:15 p.m. Cine continuado	LA QUE VOLVIO POR SU AMOR	Bing Crosby Grace Kelly
Vier. 29 - 8:00 p.m. & 10:00 p.m.	EL CAPITAN CHINA	John Payne Gail Russell
Sab. 30 - 8:00 p.m. 10:00 p.m.	ISLA PARA DOS	Arturo de Cordova Yolanda Varela
Dom. 31 - 6:45 p.m.	LOS HIJOS DE NADIE	Amadeo Nazzari Yvonne Sanson
8:00 p.m.	EL IMPERIO DE LA ESPADA	Cornel Wilde Jean Wallace
10:00 p.m.	PASAPORTE AL INFIERNO	Richard Widmark Lee J. Cobb
	LOS HIJOS DE NADIE	Amadeo Nazzari Yvonne Sanson

S H E L L

Sab. 23 & Dom. 24 8:00 p.m.	EL DISCIPULO DEL DIABLO	Burt Lancaster Kirk Douglas	B
Lun. 25 - 8:00 p.m.	ESCUPIRE SOBRE VESTRAS TUMBAS	Christian Marquand Antonella Lualdi	B
Mar. 26 - 8:00 p.m.	EL ZARCO	Pedro Armendariz Rosita Quintana	B
Mier. 27 - 8:00 p.m.	LA SOMBRA DEL PASADO	Audie Murphy Terry Moore	A
Vier. 29 - 7:15 p.m.	PILLOS...PERO HONRADOS	Dan Rowan Dick Martin	A
Sab. 30 & Dom. 31	MI AMADA INFIEL	Gregory Peck Deborah Kerr	B

SE VENDE: Torno para Metal, marca Atlas, 10 pulgadas por cámara de 54 pulgadas, con caja de engranaje automático, todos los accesorios completos - Bs 1600. Maquina de Escribir, marca Corona portátil en maleta negra - Bs 195. Radio, marca National NC 240D, ondas largas y cortas, bandas que cubrir 490 kilociclos hasta 30,000 kilociclos, conexión para Tocadisco - Bs 460. Cinelarger cámara para hacer fotografía de blanca y negra de las laminas de color montadas en tamaño 35 mm Bs 35. Gabinete de Archivos, con 4 gavetas con cerraduras y llaves - Bs 185. Baul grande, con 4 gavetas y colgadores, tiene cerradura fuerte - Bs 145. Mesa de trabajo para Taller, tamaño 28" por 90" por 36" altura - Bs 240. Coche grande para muñeca - Bs 20. Bicicleta para Muchacha (Sigue en pagina 7)

GUIA DE COMPRAS

ARTEFACTOS ELECTRICOS: Electra Amuay - 204 Ave. El Centro "General Electric" y "Frigidaire" Precios reducidos.

ARTICULOS DEL HOGAR: Señoras dueñas de Casa: Nuevo lote de escobillones para limpiar techos y paredes. No importa lo alto que esté el Techo; siempre el famoso escobillón - Fuller, alcanza. Para sus pedidos: Tel. 772

BANCOS: Banco Occidental de Descuento
Gerente: Aparicio Montilva
Servicios bancarios completos
Lun.-Vier. 8 a 11 AM y 2 a 5 PM
Cerrados los sabados

Banco de Maracaibo - Punto Fijo
Servicios bancarios completos
Lun.-Vier. 8 a 11 AM y 2 a 6 PM
Cerrados los sabados

BELLEZA: Salón de Belleza Judibana
Gran experiencia, Faciales - Artículos de perfumería.
Edif. Jardín - 1º Piso Letra "V"

EQUIPOS DE OFICINA: Remington Rand, Servicios Descuento especial para empleados Creole.
Servicios Equipos de Oficina
Ave. Bolívar No. 51 - Punto Fijo

JOYERIA: Unitec Falcón - Edificio Cada

LIBROS Y REVISTAS: Unitec Falcón - Edificio Cada

REGALOS: Unitec Falcón - Edificio Cada
Casa Iberia - Puerta Shell - Cardón
Souvenirs de Venezuela, Joyas Finas, Artículos de regalos en general y del hogar. Visitenos.

RESTAURANT: Ondas del Caribe - Bajo la nueva administración de "Tom". Acostumbrada excelencia. Pollo en Canasta - Bs 6. Entregado también a domicilio con 24 horas de pre-aviso.

ROPA PARA HOMBRES: La Perlita - Ave. Bolívar No. 39
Esquina Garcés - Punto Fijo

TELAS: La Perlita - Prop. Anis Richani Chami Mayor y Detal de mercancías.
Ave. Bolívar 39 - Esquina Garcés

FERTILIZANTES: BONVECCHIO & CIA - ALMACEN VENEZUELA
Avenida Jacinto Lara, Punto Fijo
Teléfonos: 18.10 y 18.11

SE VENDE: (Cont. de Pagina 6) tamaño 24 pulgadas Bs 55. Loza, 70 piezas - Bs 65. Tablitas de Madera Pina, hojas de madera marcadas para la construcción de muebles - Bs 2 por cada pies cuadrado.
Mesita para Máquina de Coser, con ruedas y cortina para cubrir los lados - Bs 30. Secadora eléctrico marca Frigidaire - Bs 800. Filtro para agua tamaño grande - Bs 40. Footlocker (Baúl) y dos maletas - Bs 70, Bs 50 y Bs 40. Disparador de Flash (Lieca) con cable de extension largo y capacitor - Bs 35. Flash electronico Braun Hobby, con dos disparadores en perfectas condiciones, batería nueva y re-puestos, capacidad de 1000 flash en cada carga, puede usarse con 110 voltios - Bs 215. Probador de circuitos Electronicos - Bs 40. Juego de Dormitorio, dos camas, mesitas de noche y mesas de tocador con espejos - Bs 1100.

SERVICIOS PROFESIONALES

DENTISTA: Dr. Fabio Febres Arria - Edif. Jardín
Cirugia Bucal Niños y Adultos -
Rayos X - Enfermedades de la Boca
Lunes-Viernes: 2 a 7 PM
Sabados AM - Previa cita únicamente

MEDICO: Dra. Josefina M. de Rodriguez
Especialista en Ginecología y Obste-
tricia. Horas de Consulta Privada:
Hospital Sagrada Familia: 10 a 12AM
y 2 a 4PM; Clínica Judibana, Edif.
Jardín: 5 PM

VETERINARIO: Campo Shell - Punta Cardón
Lun.-Vier. 3 a 5PM. Sábado: 9AM a
12M. La perrera permanecerá abierta
de 5 a 5:30PM. Aceptan perros du-
rante ese horario.

SERVICIOS RELIGIOSOS

CATOLICA, APOSTOLICA, Y ROMANA

Iglesia de Cristo Rey - Judibana
Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m.
Dom. 7, 8, 10 am y 5:30 pm (Bendición)
Confesiones: Sábados y dias de precepto y
primeros viernes - 5:30 p.m.

Capilla San Miguel - Caja de Agua
Domingo 9 a.m.

Punto Fijo
Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m.
Dom. 6, 7, 8, 9 a.m. y 5:30 p.m.

IGLESIA UNIDA DE AMUAY

Domingo 9:15 am - Escuela Dominical
10:30 am - Servicio Religioso
5:00 pm - Grupo Juvenil
Miercoles 7:00 pm - Películas Religiosos
Jueves 4:30 pm - Reunión Directiva
7:30 pm - Ensayo del Coro de Adultos

A V I S O S

SE VENDE: Cortágrama; Biblioteca.
J. Derry Tlf. 614 Casa, 419 Oficina
SE VENDE: Lavadora Automática marca Frigidaire;
Juego de comedor con 6 sillas; Muestras para
confecciones de vestidos; Un Espejo; Varios
artículos del hogar. 611 Avenida Zulia, Judibana
SE VENDE: Todos los artículos del hogar inclu-
yendo muebles, aparatos eléctricos - aplanchadora
tipo rodillo; secadora de ropa; asadora giratoria
grande; máquina de coser; máquina de escribir, etc
1239 Calle Valera
SE VENDE: Juego de Comedor (con formica) con 6
sillas Bs 375; Silla Bs 60; Mesita de Sale Bs 250;
1959 GE Congelador tipo vertical con puerta (13
pies cúbicos) Bs 975; Ropa y zapatos de hombre
grande; Artículos de cocina y herramientas.
503 Avenida Táchira, Tlfs. 746 ó 609